



REVISTA

# São Carlos Clube

Publicação mensal oficial aos associados

São Carlos • Ano 2  
Ed. 33 | Outubro de 2014

# Dia das Crianças



**Vem aí**  
Baile Branco

**Acontece no clube**  
Acompanhe o que está  
sendo feito no clube

**Cultural**  
Noite de Tangos  
e Boleros

# Residencial GUERINO DERIGGI

Varanda gourmet

Área de lazer

Área verde

Salão de festas

Gourmeteria

Playground



Perspectiva artística e imagem ilustrativa

Residencial Guerino Deriggi: O projeto encontra-se aprovado pela Prefeitura Municipal de São Carlos, processo nº 1.366/2013, alvará de construção nº 1.366/2013. Incorporação registrada sob o nº R2 na matrícula 125.198 CRI/São Carlos.



Perspectiva artística de planta baixa: móveis, acessórios e demais componentes são sugestões decorativas e não fazem parte do contrato.

**LANÇAMENTO  
no bairro  
Vila Deriggi**

**3 DORMITÓRIOS  
1 suíte**

**Opção com 2 dormitórios  
e sala estendida**

**2 vagas**

**Ótima  
localização**

FINANCIAMENTO E SEGURO  
DE GARANTIA DE ENTREGA

**CAIXA**

VENDAS EXCLUSIVAS

**Imobiliária  
CARDINALI**  
A casa é sua.

CRECI: 17429-J

REALIZAÇÃO

**CASALTA**  
CONSTRUÇÕES

2107-8000  
CENTRO

2107-8001  
STA FELÍCIA

[www.icardinali.com.br](http://www.icardinali.com.br)

**UPPER  
ENGLISH**  
na

**CALIFORNIA**



Em 2015 também

**INGLATERRA /**  
**Paris**



Fone: (16) 3371 8146

**Pagamento em até 10 parcelas**

## PALAVRA DO PRESIDENTE

### CAROS ASSOCIADOS

Ao mesmo tempo em que comemora 70 Anos de Fundação do São Carlos Clube, a Diretoria Executiva está empenhada em realizar necessária manutenção em vários setores da Sede de Campo. É seu dever esclarecer quais são essas medidas. No Parque Aquático, apesar das manutenções preventivas, os filtros da piscina recreativa apresentaram problemas graves. Feitas as verificações técnicas necessárias, chegou-se à conclusão de que esses filtros estavam definitivamente comprometidos e deveriam ser trocados, o mesmo acontecendo com o filtro da piscina semi-olímpica. Optou-se, por isso, pela troca imediata e em caráter de urgência de todo o sistema filtrante. Para preservar a saúde dos frequentadores, a piscina recreativa foi interditada, novo sistema de filtros foi comprado da Jacuzzi e mão de obra especializada foi contratada para fazer a troca dos filtros. Todo esse trabalho deverá ficar pronto no final de outubro, quando o Parque Aquático será reaberto aos associados, saneado.

Examinadas as instalações elétricas dos vestiários do Parque Aquático, verificou-se que a alteração da carga elétrica do Parque e da Academia causaram problemas de funcionamento aos chuveiros das

piscinas. Feita a vistoria por engenheiros elétricos, foi constatada a necessidade de trocar toda a instalação elétrica dos vestiários e da colocação de um quadro de distribuição de cada um deles. Foi também necessário instalar um novo quadro geral de entrada de energia para atender a nova demanda.

Verificou-se, ao longo do último trimestre, a diminuição do volume de água obtido através da captação subterrânea. A empresa especializada contratada diagnosticou o problema do poço. A tubulação estava furada em vários pontos, foi totalmente trocada e o poço voltou à sua profundidade anterior de 140 metros. O trabalho foi executado no final de agosto/início de setembro, e o poço, recuperado, abastece os reservatórios do clube normalmente.

A Diretoria Executiva pede a todos os associados um pouco de paciência, enquanto trabalha pelo seu bem estar e pela preservação da saúde de sua família. No final de outubro, todo esse transtorno terá valido a pena, pois tudo que mais desejamos é oferecer lazer com segurança a todos vocês.

**Glaudecir José Passador**  
Presidente

## PALAVRA DO CONSELHO

### CAROS ASSOCIADOS

Nos meses de Setembro e Outubro o Conselho Deliberativo tem reuniões com importantes assuntos a serem deliberados, como o Balanço do semestre e o Orçamento para o ano de 2015. Que, antes de encaminhados para plenário são analisados pela Comissão Financeira e pelo Conselho Fiscal. Abaixo, a base legal que define o Estatuto do Clube:

De acordo com o artigo 60 do Estatuto Social do São Carlos Clube, o Conselho Deliberativo reúne-se em sessão ordinária:

I – semestralmente, na segunda quinzena de março e na segunda quinzena de setembro, para:

a) Deliberar sobre o relatório da Diretoria Executiva, o balanço do Clube e a demonstração da conta receita/despesa, que serão apresentados com o parecer do Conselho Fiscal;

b) Decidir sobre os outros assuntos que lhe forem apresentados.

II – anualmente, na segunda quinzena do mês de

outubro para decidir sobre a proposta orçamentária.

A próxima reunião acontece no dia 30/10/2014 às 20:00 hs na sede Avenida, situada na Avenida São Carlos nº 1919.

Todos os sócios estão convidados a assistir, apenas não terão direito a se manifestar e deliberar, de acordo com o Art. 70 do mesmo estatuto.

Participe!!

**Tânia Margareth Martini**  
Vice-Presidente

**Lisandro Augusto Ribeiro do Amaral**  
Presidente do Conselho Deliberativo e  
Presidente da Comissão de Reforma Estatutária

**Ângelo César Piassi**  
1º Secretário

**Eliana Vieira**  
2ª Secretária

**13 - Social**

Saiba quem se apresenta no Bar do Bosque no mês de Outubro

**06 Comentário dos Leitores**

Críticas, sugestões e elogios dos associados

**08 Entrevista**

Conheça a trajetória do atleta Normando T. B. Cesar

**15 Esporte**

Atletas participam de Campeonato Paulista de Natação

**18 Acontece no Clube**

Acompanhe o que está sendo feito na manutenção do SCC

**20 Memória**

A construção do Parque Aquático do SCC

**22 - Moda**

Tendências Primavera / Verão

**30 - Click Social**

Confira os cliques dos principais eventos de setembro

Quer ver seus comentários e sugestões para o São Carlos Clube em nossa revista?

Você pode nos enviar via Facebook (fb.com/saocarlosclube) ou pelo nosso e-mail (ouvidoria@saocarlosclube.com.br).

## Participe!

### Lully Catoia (via facebook):

O clube vai de bem a melhor...Não está perfeito, mas isso é quase impossível. Até em nossas casas temos tantas falhas a serem corrigidas, não é???? O caminho está certo. Muitas atividades, pra todas as idades e gostos. Só não vai quem não quer. O mais importante que percebo é a vontade de acertar, o empenho em fazer melhor. Criticar é fácil. Da poltrona de casa, todos são exímios governantes. Eu reconheço mudanças e as valorizo. Parabéns à diretoria e toda equipe que se empenha em fazer melhor.

### Jane Paschoal (via facebook):

O baile de gala foi maraaaaavilhoso!!!!  
Parabéns!!!!

### Resposta do SCC

“O feedback dos associados é sempre muito importante para nós. Continuem nos enviando comentários, críticas e elogios”.

Erramos! Comunicamos que na última edição da Revista do São Carlos Clube, em Homenagem aos ex- presidentes do Conselho Deliberativo (pág 9), desconsiderem “In Memoriam” a Antonio Leonardo M. Botelho. Pedimos desculpas aos familiares e associados pelo equívoco.

#### Diretoria Executiva

##### **Glaudecir José Passador**

Presidente

##### **Fúlvio Temple de Moraes**

Diretor Administrativo

##### **Ana Claudia de Godoi**

Diretora Administrativa Adjunta

##### **Neviton José Almas de Jesus**

Diretor Financeiro

##### **Fábio do Valle Sverzut**

Diretor Adjunto Financeiro

##### **Caio Graco H. V. Braga**

Diretor de Patrimônio e Obras

##### **Achilles Porto**

Diretor Social

##### **Ubirajara Monteiro**

Diretor Geral de Esportes

##### **Regina Siqueira**

Diretora Cultural

##### **Antônio Carlos Fonseca Siqueira (Zuza)**

Diretor de Sede

##### **Eduardo A. Burihan**

Diretor Jurídico

##### **Marco Antônio Partel**

Diretor de Relações Públicas e Comunicação

#### Conselho Deliberativo

##### **Lisandro Augusto Ribeiro do Amaral**

Presidente

##### **Tânia Margareth Martini**

Vice-Presidente

##### **Ângelo César Piassi**

1º Secretário

##### **Eliana Vieira**

2ª Secretária

#### Conselho Fiscal

##### **Dimas Antônio Alves de Figueiredo**

Presidente

##### **Valdir Gonçalves Mendes**

1º Membro Efetivo

##### **Renato Paschoal Neto**

2º Membro Efetivo

#### Revista São Carlos Clube

##### **Ana Paula Vieira**

Assessora de Relações Públicas

##### **Diego Carlos Bertolino**

Assistente de Design I

##### **Felipe Augusto Bianco do Amaral**

Estagiário de Comunicação

##### **Daniele Merola**

Estagiária de Relações Públicas

# Dia das Crianças

**12/10**

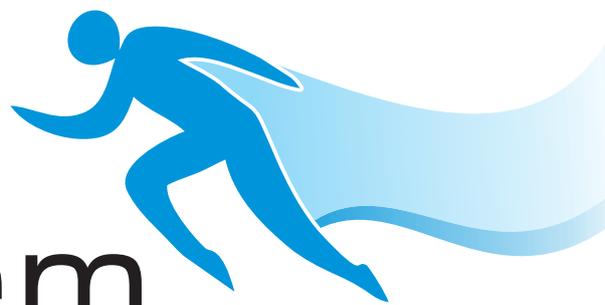
das 10h às 17h

SHOW DE PALHAÇOS • SHOW DE MÁGICAS  
MALABARISTA • CAMARIM: MUDE O VISUAL COMPLETO  
ESCULTURA DE BALÃO ESPAGUETE • PISCINA DE BOLINHAS  
CAMA ELÁSTICA • PULA PULA • FUTEBOL DE SABÃO • TOBOGÃ  
SELVA MÁGICA • PERSONAGENS: HOMEM ARANHA, CINDERELA,  
PRINCESAS, PRÍNCIPES E DRAGÕES • CONTAÇÃO DE HISTÓRIAS  
ALGODÃO DOCE • CACHORRO QUENTE  
PIPOCA • SORVETE



**São Carlos Clube**

# Fôlego sem Limites



*O Atleta e Fisicultor Normando T. B.*

*Cesar revela em entrevista que desde a infância já sabia qual seria sua profissão: na área esportiva. A paixão corre em suas veias e até hoje ele participa de maratonas de corrida entre outras atividades esportivas.*

## **Você sempre quis ser atleta ou isso surgiu naturalmente?**

Sim. Desde a infância, graças a base familiar, dispunha de muita capacidade física em relação à faixa etária e até mesmo nas mais altas. Brincava muito no clube e nos espelhávamos nos atletas que viviam na cidade, oriundas de várias partes do Brasil para estudar na Escola de Educação Física de São Carlos.

## **Qual modalidade no esporte te chamou a atenção. Por que?**

Observava e praticava com facilidade várias modalidades esportivas. Convivi muito cedo nas praças esportivas da cidade, no São Carlos Clube em especial. Entre os anos 60 e 70 contávamos com muitos atletas na cidade e isso colaborava para destacar as práticas esportivas mesmo sem estrutura técnica de alto nível.



(IX Gran Prix do Mercosul Porto Alegre 2011)

### **Isso direcionou sua escolha para sua profissão?**

Acredito que todo esse conjunto tenha sido o ponto inicial para a escolha profissional. Estive em outras áreas acadêmicas, mas a tendência maior era pelo esporte. Tinha uma facilidade muito grande de assimilar e orientar para o desenvolvimento esportivo. Então, me voltei para a Educação Física.

### **Quais foram suas principais conquistas no cenário esportivo?**

Consegui me destacar em várias modalidades – Futebol (Clube Atlético Paulistinha e E.C Rui Barbosa) primeiras equipes campeãs, time várzeanos e amadores de futebol em São Carlos. Basquete (campeão do interior e vice estadual) infantil pelo São Carlos Clube. Estive em muitas finais estaduais escolares como atleta e técnico. Participei em muitos torneios da Federação Universitária Paulista, provas de rua, campeonatos máster de pista e montanha com destaque nos Jogos Mundiais na prova de 400m com barreiras e campeonato de corrida de montanha, sul-americanas e mundiais.

**É sabido que praticar atividades físicas fazem bem para a saúde e para questões pessoais, como por exemplo dar garra para**

### **alcançar seus objetivos. O esporte trouxe quais benefícios para sua vida pessoal?**

O esporte sempre trouxe muitos benefícios. Pessoalmente e profissionalmente. Tenho e sempre tive um relacionamento muito bom com as pessoas. Na saúde e na vontade de vencer obstáculos o esporte muito nos ensina até hoje.



### **Como você avalia o cenário do esporte atualmente ?**

Vejo o esporte revelando muitos talentos em constante evolução, apesar da base de tudo estar invariavelmente nas escolas, na formação de atletas com ou sem estrutura, frequência e sem planejamento a nível nacional. O trabalho de abnegados do esporte, tem um valor fantástico quando voltamos ao início da formação de grandes nomes do esporte da cidade, Estado e no Brasil.

*No dia 11 de outubro, a partir das 18 horas, a Sede Avenida do São Carlos Clube recebe uma noite de Tangos e Boleros, como parte das comemorações dos 70 Anos da Fundação do Clube.*

# Sarau no SCC traz noite de Tangos e Boleros

O evento será conduzido pela sonoridade dos músicos Héctor Costita (saxofone), Joseval Paes (violão e guitarra) e Oldimar Pocho Caceres (bandoneón). A entrada é gratuita.

Ao longo de 20 anos de trabalho, o guitarrista e violonista paulistano Joseval Paes e o saxofonista argentino Hector Costita experimentaram os mais variados tipos de público em diversos lugares. Somam-se mais de 2000 apresentações entre Brasil e exterior e uma qualidade sonora que alia requinte, bom gosto, sensibilidade e técnica impecável. Através da parceria com Oldimar Pocho Caceres o grupo reafirmou versatilidade e refinamento, com ritmos que prometem uma noite dançante e alegre.

## Hector Costita

Nascido em Buenos Aires, Argentina, em 27 de outubro de 1934, começou sua carreira artística em 1954, como saxofonista da orquestra de Lalo Schifrin, em Buenos Aires. No Brasil, tocou com a Orquestra de Simonetti de 1957 a 1962. Realizou sua primeira gravação na RGE, em 1961. Em seguida, lançou o LP "O fabuloso Héctor" e "Impacto". De 1962 a 1964 fez parte do conjunto Bossa Rio, com o qual lançou um LP.

Fez parte, mais tarde, da Orquestra de Carlos Piper. Acompanhou, em vários shows, cantores como Elis Regina, Elizeth Cardoso e Wilson Simonal. Vem se apresentando com seu próprio conjunto, além de acompanhar, como flautista, o Zimbo Trio e, como flautista e saxofonista, os músicos Nelson Aires e Hermeto Pascoal. Possui, há 20 anos um duo com o guitarrista paulistano Joseval Paes, realizando shows de Jazz e Música Brasileira por diversas cidades do país e no exterior. Foi professor de música na Escola de Música CLAM. Ministra aulas de harmonia, arranjo e prática de conjunto no Conservatório de Tatuí, SP, e atua ainda, como diretor de empresas de produções artísticas, realizando diversos shows.

## Joseval Paes

Natural de São Paulo, é filho do guitarrista pernambucano José Paes, com quem iniciou seus estudos musicais aos dez anos de idade. Estudou na escola de música Clam. Músico com 24 anos de experiência no Brasil e carreira no exterior, integrou, por muitos anos, importantes orquestras: Osmar Milani, maestro Zezinho, Elcio Álvares, Silvio Mazzuca, Gallery Band, Reveillon, entre outras. Apresentou-se e apresenta-se em

diversos Jazz Clubs e cidades, como Mister Diz, Basel-Bird Yes, Zurich e Basie- Suíça -Jazz Club do hotel Meridien, cidade do Porto- Portugal - Grota Santad, Sardenha- Itália - Hotel Golden Tulip, Gana-África - All off Jazz,Opus, Sanja, Bourbon Street, São Paulo- Brasil, dentre outras.

Desenvolve, também, um trabalho com o pianista, maestro e compositor Edmundo Villani Cortês. Atua como guitarrista e contra-baixista em grupos de variadas formações musicais e cantores solistas. Na vida didática, foi professor do Clam, escola dirigida pelo Zimbo Trio, em São Paulo, e é professor de guitarra, contra baixo e prática de conjunto no Conservatório de Tatuí, SP.. Ministra aulas particulares com método próprio para cada aluno de guitarra, violão, bandolim, contra baixo elétrico e piano.

## Oldimar Pocho Caceres

O Bandoneonista uruguaio, maestro e arranjador conceituado, já atuou com os melhores nomes do tango e, no Brasil, já acompanhou e gravou com nomes como Angela Maria, Raul Seixas, Rosemary, Bruno & Marrone, entre outros. Radicado na cidade de São Paulo desde 1973, o BANDONEONISTA uruguaio Oldimar "Pocho" Cáceres voltou à Montevideu para que no dia 21 de Julho fosse homenageado e recebesse o título de Cidadão Ilustre de Montevideo.

Atualmente à frente do seu quarteto de tango, junto com cantores e bailarinos, realiza um espetáculo único que contagia a todos. De Gardel a Piazzolla.

# Sede Avenida recebe concerto de Quarteto de Cordas

Como parte das comemorações dos 70 anos de Fundação do São Carlos Clube, no dia 23 de outubro, às 20 horas, a Sede Avenida recebe um Concerto de Quarteto de Cordas, formado por músicos das principais orquestras de São Paulo. O Concerto foi organizado pelo musicólogo e professor de piano do Estúdio de Cultura, Leandro Oliveira, em São Paulo - SP.



O compositor Joseph Haydn (1732 - 1809) já havia proposto, no século XVIII, as bases para o quarteto de cordas como a quintessencial "música entre amigos": um diálogo entre

quatro pessoas igualmente educadas, "pessoas razoáveis a conversar".

Desde então, o gênero é um dos mais variados e populares entre aqueles da música instrumental. De Mozart a Villa Lobos, passando por arranjos da música de Astor Piazzolla, os quartetos de cordas só podem ser comparados no mundo da música clássica - em apelo e originalidade - à orquestra sinfônica.

### A apresentação conta com um repertório variado:

- Mozart - Divertimento em Ré Maior
- Fritz Kreisler - Schon Rosmarin, Liebesleid e Liebesfreud
- Beethoven - Quarteto op. 18 n. 1
- Astor Piazzolla - Libertango
- Villa Lobos - Quarteto



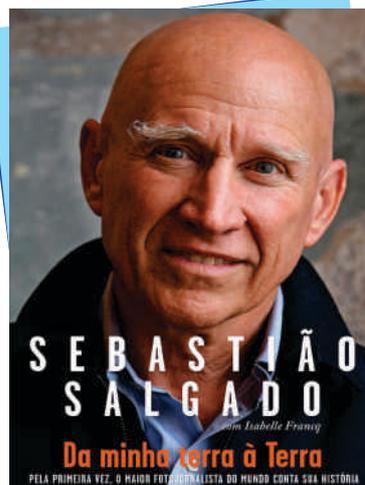
### FILME: O Grande Hotel Budapeste

A obra de Wes Anderson é uma obra inventividade e sedução. Ralph Fiennes interpreta um concierge que trabalha há muitos anos no conhecido hotel-título e que constrói peculiar amizade com um jovem empregado (Tony Revolori). Enquanto isso, uma importante pintura renascentista é roubada e recuperada e isso gera um movimentado embate por uma fortuna familiar. Nesta comédia inspirada em escritos de Stefan Zweig, a ação transcorre entre a Primeira e a Segunda Guerra Mundial, em uma Europa em transformação. O roteiro de Anderson desfila admiráveis figurinos e direção de arte, além de uma vasta coleção de peculiares personagens coadjuvantes, defendidos por um elenco estelar: entre muitos, nomes como Willem Dafoe, Edward Norton, Léa Seydoux, Owen Wilson e Tilda Swinton.

Com elegância e finíssimo humor, Anderson cria uma obra ao mesmo tempo ligeira e perspicaz. E a inspirada trilha sonora de Alexandre Desplat colabora para o sucesso.

### LIVRO: Da Minha Terra à Terra

Sebastião Salgado decidiu relatar sua trajetória, quase desconhecida do grande público. Em *Da Minha Terra à Terra*, ele revela que, antes de assumir o ofício que lhe deu fama, foi militante político da clandestina Ação Popular contra a ditadura em fins da década de 1960. Por isso buscou o exílio em Paris, aos 25 anos de idade, logo após ter se casado. Economista formado pela USP, depois de defender tese sobre economia em Paris, conseguiu um alto cargo na Organização Internacional do Café em Londres e passou a viajar pelo mundo. Assim aproveitava para fotografar o que via. E fez essa opção, transformando-se em um dos mais festejados fotógrafos brasileiros. Seus registros em preto e branco estão eternizados nos livros/projeto/exposição *Trabalhadores*, *Êxodos*, *Gênesis* e *Terra*, entre os mais conhecidos. Para Salgado, a fotografia é uma escrita que pode ser lida em qualquer lugar do mundo, sem a necessidade de qualquer tradução. Esse relato em primeira pessoa é feito de forma exemplar, sem que o autor deixe fios soltos. No mais, é a história de um humanista preocupado com o seu tempo.



### MÚSICA: Gilberto Gil, Gilbertos Samba

Gilberto Gil celebra João Gilberto com bossa realmente nova. No CD *Gilbertos Samba*, o mentor da Tropicália cria uma batida diferente para abordar dez sambas gravados por João entre 1959 e 2004. A bossa vem da interação do violão de Gil com a percussão eletrônica de Domenico Lancellotti em arranjos que depuram os sambas na busca apenas do essencial, como ensinou o mestre João. Gil sustenta essa leveza nas doze faixas deste disco já obrigatório, que através do toque de músicos que arejam a música brasileira neste século 21, reconstrói sambas da fase pré-bossa. A guitarra subterrânea de Pedro Sá em "Desafinado", hino-manifesto da bossa, evidencia o caráter histórico deste lançamento, como aponta Caetano Veloso no texto reproduzido no encarte. A economia dos arranjos lapida sambas como "Aos Pés da Cruz" (1943) e "Eu Sambo Mesmo" (1946). A fidelidade à estética de João Gilberto são mantidas, mas aqui nada de tentar imitar o inimitável: Gilberto Gil samba de seu jeito.



# Música ao Vivo

SOCIAL



## 03/10 - Samba d'Antiga

O Grupo surgiu no começo do ano 2000 com a proposta de apresentar e pesquisar músicas e a trajetória de grandes mestres do samba popular, como Donga, Noel Rosa, Cartola, Adoniran Barbosa, Dona Ivone Lara, Paulinho da Viola, entre outros.

## 10/10 - Galaxy Soul Blues

Galaxy Soul Blues Power Trio é um grupo formado por músicos experientes da cidade de São Carlos: Paulonez Carvalho (violão, guitarra e vocal), Luciano Matuck (bateria e vocais) e Henrique Rossit (teclado e vocais). O Trio tem influência do rock pop nacional, soul e blues. Na apresentação no SCC, a grande pedida será o rock pop nacional e o soul!



## 17/10 - "Vinil 78"

O grupo com mais de vinte anos de experiência no cenário musical, tem como repertório o *flashback*, passando pelas décadas de 60, 70, 80 e 90 com a proposta de reviver e celebrar junto ao público as grandes músicas de artistas que marcaram época no Brasil e no mundo. "Vinil 78" é formado por Andréia Dolacio (vocaís); Denis Rogeh (teclados, guitarra, violão e vocais); Luciano (baixo e vocais) e Marinho (bateria e vocais).

## 24/10 - "Grupo Prova de Carinho"

Formado em São Carlos na década de 70, o grupo é voltado aos amantes da boa música popular brasileira e aos grandes clássicos que marcaram época. O repertório de excelente qualidade contagia o ambiente com músicas de Jorge Aragão, Ary Barroso, Adoniran Barbosa, Martinho da Vila, Benito di Paula, Cartola, entre outros grandes mestres. Atualmente, o grupo tem se apresentado em diversas unidades do SESC interior, além de casas de shows, bares, clubes e eventos particulares.



## 31/10 - "Mih Marchetti" e convidados

O trio apresentará um repertório que inclui músicas conhecidas, ritmos dançantes (dos *flashbacks*, nomes atuais da MPB e pop americana). Vale a pena conferir! Para quem não conhece, as apresentações são interativas – dá até para mandar bilhete e participar do repertório. Mih é um dos ícones na música de São Carlos e região, seus músicos Jucka Clemente, 10 anos juntos (Guitarra) e Rafael Sgobbe, juntos há 4 anos (Bateria) prepararam uma noite muito agradável de músicas gostosas que farão você viajar no tempo.



18  
OUTUBRO  
ÀS 21H30

# BAILE BRANCO

ANIMAÇÃO COM A BANDA

**EMBALAÊ**

E SHOW COM

***Pod Nanna***



**São Carlos Clube**

# Atletas participam de Campeonato Paulista de Nataação



No dia 13 de setembro, os associados do São Carlos Clube que fazem parte da equipe de nataação, participaram da 7ª Etapa do Campeonato Paulista de Nataação pré-mirim à sênior-FAP/2014, realizada no Cardiofísico em Jaboticabal – SP.

O destaque do Campeonato foi de Guilherme Rugai Freire que estreou nas competições de piscina e foi o vencedor no 50m nado peito e 4º lugar nos 50m nado livre. Já

Atletas Enzo lemma, Ettore lemma, Pedro Terence e Gabriel Mattos Ferretti, nadaram os revezamentos 4x50 nado livre e 4x50 medley, conquistando o segundo lugar nas duas provas.

A Equipe é comandada pela Técnica Katia L. Balassa Jacques e conta com a assistência de Ana Maria Chaves Pomponio. Katia parabeniza a todos pelas medalhas conquistadas nesta competição.

Confira as colocações da equipe:

### Gabriel Mattos Ferretti

1º Colocado nas provas 50m peito, 100m peito, 200m peito  
3º colocado na prova 200m medley.

### Guilherme Rugai Freire

1º colocado nos 50m nado peito  
e 4º colocado nos 50m nado livre.

### Enzo lemma

12º colocado nos 100m nado peito

### Ettore lemma

17º colocado nos 100m nado peito

### Pedro Terence

11º colocado nos 100m nado peito

# SCC realiza 5ª Copa Villa Sports de Vôlei



A Copa Villa Sports de Vôlei que já está em sua 5ª edição, teve início no dia 6 de setembro no ginásio de esportes do São Carlos Clube e contou com o desfile de abertura com as equipes participantes, além de um Torneio de estreia.



Durante o evento, 14 equipes desfilaram com seus uniformes representados por países da Copa do mundo, acompanhados de muita

alegria. As categorias participantes são: seis equipes na categoria livre, quatro equipes master, duas equipes mirim e duas equipes masculinas.

Para a diretora do vôlei, Vanessa Machado, a prática esportiva proporciona bem estar, saúde e reforça a importância do trabalho em grupo. "No vôlei vivemos momentos muito agradáveis, tanto durante os treinos, quanto nos campeonatos e torneios".

Ela conta que a cada experiência nos treinos e torneios, tem mais motivação para continuar. "Muitas pessoas que não jogam, vem torcer e vibrar pelos seus familiares ou amigos em quadra. Isso proporciona um clima de muita amizade e alegria", agradece.

A copa que acontece até o mês de dezembro realizará jogos aos sábados e domingos, havendo ainda premiação para atleta em destaque de cada rodada, e a torcida mais animada.

Confira as próximas rodadas:

05/10/2014 Domingo	9h00 Livre <b>Brasil vs Inglaterra</b>			
11/10/2014 Sábado	13h30 Livre <b>Brasil vs Est. Unidos</b>	14h30 Livre <b>Portugal vs Inglaterra</b>	15h30 Master <b>Chile vs Holanda</b>	16h30 Masculino <b>Japão vs Colômbia</b>
18/10/2014 Sábado	13h30 Livre <b>Alemanha vs Brasil</b>	14h30 Livre <b>Inglaterra vs Est. Unidos</b>	15h30 Livre <b>Argentina vs Portugal</b>	16h30 Mirim <b>Itália vs Costa Rica</b>
25/10/2014 Sábado	13h30 Livre <b>Alemanha vs Argentina</b>	14h30 Livre <b>Brasil vs Portugal</b>	15h30 Master <b>Uruguai vs Espanha</b>	16h30 Masculino <b>Japão vs Colômbia</b>
26/10/2014 Domingo	9h00 Livre <b>Argentina vs Inglaterra</b>	10h00 Livre <b>Alemanha vs Est. Unidos</b>		
08/11/2014 Sábado	13h30 Livre <b>Est. Unidos vs Argentina</b>	14h30 Livre <b>Portugal vs Alemanha</b>	15h30 Livre <b>Inglaterra vs Brasil</b>	16h30 Master <b>Espanha vs Holanda</b>
09/11/2014 Domingo	9h00 Livre <b>Inglaterra vs Alemanha</b>	10h00 Master <b>Uruguai vs Chile</b>		
22/11/2014 Sábado	13h30 Livre <b>Inglaterra vs Argentina</b>	14h30 Livre <b>Est. Unidos vs Portugal</b>	<b>Final Mirim</b>	<b>Final Masculino Japão vs Colômbia</b>
29/11/2014 Sábado	<b>Semi-Final 1 Livre</b>	<b>Semi-Final 2 Livre</b>	<b>Final Master</b>	
06/12/2014 Sábado	14h00 Final 3º e 4º Livre <b>Perdedor 1 vs Perdedor 2</b>	15h00 <b>Final Livre</b>		



## SCC promove Atividades Esportivas Especiais

Em comemoração aos 70 anos de Fundação do São Carlos Clube, o Departamento de Esportes promoveu durante todo o mês de setembro, uma série de atividades esportivas especiais aos associados.

As atividades da programação contaram com Festivais de Basquete, Nado, Corrida, Torneios de Bocha, Tênis de Mesa, Rugby, Polo Aquático, Campeonatos de Futebol e Basquete, Abertura da Copa Villa Sports de Vôlei, Abertura do Campeonato Interno de Futebol Menor, Torneio de Xadrez, Badminton, Torneio de Buraco, Tranca, Dominó, Dama e Torneio da Liga Unitênis.





## Saiba o que está sendo feito para a **manutenção** do **São Carlos Clube**

### Parque Aquático

Mesmo executando manutenções preventivas, os filtros da piscina recreativa apresentaram problemas mais graves. Feitas as verificações técnicas necessárias, chegou-se à conclusão que os mesmos estavam definitivamente comprometidos, sendo indicada a troca imediata desses filtros. Como também foi apontado que problema semelhante no filtro da piscina semi olímpica poderia aparecer num curto prazo, optamos pela troca imediata e em caráter de urgência de todo esse sistema filtrante. A primeira providência tomada foi a de interditar a piscina recreativa para preservar a saúde do associado, pois os filtros não estavam fazendo o tratamento adequado.

Feita a interdição, procedemos à cotação de preço com as empresas que produzem esses filtros visando alcançar um valor favorável ao nosso orçamento bem como atender a necessidade de se adquirir um equipamento de qualidade e com "vida útil" longa. Cumpre esclarecer que esse tipo de equipamento é produzido sob encomenda de acordo com o volume de água a ser tratada, demandando um tempo razoável entre sua produção e respectiva entrega ao cliente.

Dessa forma, procedemos à compra do novo sistema de filtros junto à Jacuzzi e contratamos a mão de obra especializada para a retirada dos filtros antigos e a instalação dos novos. Vale ressaltar que, juntamente com a troca dos filtros, também se fez necessária a troca de toda a tubulação do sistema filtrante de ambas as piscinas.



(Filtros Antigos)

Todo esse serviço deverá estar totalmente executado até o final do mês de outubro, quando o parque aquático então poderá ser novamente utilizado pelo associado com segurança e tranquilidade em relação à qualidade da água.



## Poço subterrâneo de abastecimento de água

Verificamos ao longo do último trimestre, principalmente, a diminuição do volume de água feito através da captação subterrânea de água, o que ocasionava a falta de água por alguns períodos ao longo dos dias.

Contratamos uma empresa especializada para fazer uma inspeção e detectar o problema. O diagnóstico foi que, a tubulação do poço já estava bem comprometida, apresentando furos em vários pontos, o que vinha causando uma perda considerável de água captada no lençol freático. Também foi detectado um entupimento na tubulação mais profunda (120 metros, aproximadamente), o que também reduzia a quantidade da captação. Vale informar que toda essa inspeção foi feita por meio de uma tecnologia moderna, através de uma câmera que filmou toda a profundidade do poço, obtendo um diagnóstico mais preciso da situação.

Com isso, procedemos à troca de toda a tubulação do poço, bem como o respectivo desentupimento, voltando sua profundidade a 140 metros, aproximadamente. O trabalho foi executado no final de agosto e início de setembro. O poço encontra-se recuperado e abastecendo nossos reservatórios normalmente.

## Reforma das instalações elétricas dos vestiários do parque aquático

Problemas de instabilidade na carga elétrica existente na região do parque aquático, que compreende também a nova academia, causaram problemas de funcionamento e consequente queima da resistência de alguns chuveiros dos vestiários.

Após a visita de engenheiros elétricos, foi constatada a necessidade de se trocar toda a instalação elétrica dos vestiários (fios, cabos), e da colocação de um novo quadro de distribuição para cada um deles. Consequentemente, houve a necessidade também da instalação de um novo quadro geral de entrada de energia para esses vestiários, com a troca de todos os cabos de entrada para esse quadro de maneira a atender a nova demanda de energia.

Esses serviços também já estão contratados e se estenderão até o início da 2ª quinzena de outubro.



# A Construção das Piscinas



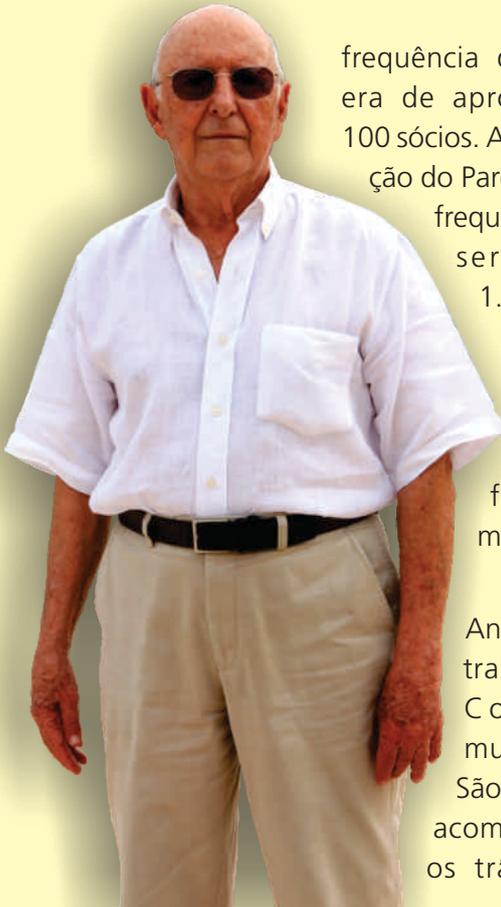
Na década de 50, a única piscina do São Carlos Clube estava localizada perto do parque infantil. Quatorze anos depois, fora feito um estudo das propostas para a construção da piscina semi olímpica que conhecemos hoje. Entretanto, essa a obra só foi possível após a venda de uma grande área de terra, (cerca de três quarteirões), onde o São Carlos Clube conseguiu arcar com as despesas financeiras para a construção iniciada em 1965 e, posteriormente, na construção dos vestiários.

No dia 10/11/1965 foi oficializado em ata a taxa de 500 cruzeiros por pessoa, aos banhistas sócios que usufruíam da piscina. A partir desse valor arrecadado, novas obras foram possíveis no

Clube. Com isso, aumentou-se o número de sócios, e conseqüentemente o investimento em novos projetos, fato que impulsionou o aumento da frequência dos associados.

Para a construção do Parque Aquático, o ex-presidente Estevam Luis Muszkat procurou o professor Azevedo que era diretor da Escola de Engenharia da USP para fazer o projeto de construção, o que na época ficava em torno de R\$ 150 mil reais. “Como não tínhamos dinheiro, oferecemos um título em troca desse projeto e ele topou. Ele fez os projetos e todo o acompanhamento da obra sem cobrar um único real do SCC”, agradece.

Ele contou que aos finais de semana, a



frequência dos associados era de aproximadamente 100 sócios. Após a inauguração do Parque Aquático, a frequência passou a ser de 1.500 a 1.800 associados, “chegando a 3.000 pessoas aos domingos quando foi feita uma medição”.

Waldemar Antonio de Senzi trabalhou com o Conselho por muito tempo no São Carlos Clube e acompanhou todos os trâmites para a

construção do Parque Aquático e relembra “Fico muito feliz por ter feito parte da construção de diversas obras do São Carlos Clube. De alguma forma, pouco ou muito eu colaborei para o São Carlos Clube e é muito satisfatório hoje ver os resultados”.

\*O depoimento de Estevam Luis Muszkat fora retirado da Parte II do DVD “Memória do São Carlos Clube”.



Uma instituição financeira que associa a mais avançada tecnologia a um atendimento mais humano e solidário.

**O Sicoob Crediguaçu é assim.**

**21**  
ANOS



Campanha produzida com a participação de associados do Sicoob, pessoas que já usufruíram o que existe de melhor em soluções financeiras.

O Sicoob Crediguaçu é uma instituição financeira que associa tecnologia e eficiência ao que existe de melhor nas pessoas: a união, a solidariedade e a igualdade. Por isso, quem se associa ao Sicoob Crediguaçu tem todos os produtos e serviços financeiros, mas de um jeito diferente, participa dos resultados e vê os recursos captados pelas cooperativas investidos na sua própria região, gerando desenvolvimento, empregos e renda para sua comunidade. O Sicoob Crediguaçu é assim.

*Associado ao que há de melhor. Associado a você.*

**SICOOB CREDIGUAÇU**  
Cooperativa de Crédito

Central de atendimento: 0800 642 0000  
Ouvidoria: 0800 725 0996  
Deficientes auditivos ou de fala: 0800 940 0458  
Saiba mais: www.sicoob.com.br

CARTÕES    CONTA CORRENTE    POUPANÇA    INVESTIMENTOS    CRÉDITO    CONSÓRCIOS    PREVIDÊNCIA

[www.crediguacu.com.br](http://www.crediguacu.com.br)

SÃO CARLOS: Rua Conde do Pinhal, 2279 - Centro - Sala 06

Tel./PABX: 3362 9494

# Tendência Primavera/ Verão: **FOLK e BOHO**

Lah Mariano  
www.blogdalahmariano.com.br  
Instagram: @blogdalahmariano



Os movimentos de cultura e história são responsáveis por produzir novas tendências e estilos. Algumas inspirações são passageiras, porém outras nem tanto, como é o caso do BOHO e FOLK, que vieram para ficar tanto nas passarelas como nas ruas. Apesar de serem estéticas bem parecidas, com influência de tons terrosos e elementos rústicos, existem diferenças.

## FOLK

O termo deriva do inglês e significa "povos". Na "Folk Music", as inspirações vêm da tradição rural ou da música folclórica, elementos traduzidos pela moda através de peças rústicas e artesanais.

Os estilos vieram de manifestações musicais, a mulher FOLK ouve músicas regionais (tribal, folclórica, forró, sertaneja e country) e por sua vez incorpora em seu vestuário estamparias da região inspiradas nas musicalidades.



Peças chave: tons terrosos que se misturam a flores campestres e estampas delicadas. Franjas, coletes, tricôs, botas pesadas e muita camurça.

## BOHO

O termo vem de "bohemian of soho", movimento francês da década de 20, no qual um grupo de intelectuais acreditava na simbiose da moda e da arte. Já nas décadas de 60 e 70, o movimento tomou força no bairro do Soho, em Londres. O estilo mistura o hippie chic – movimento sessentista – com o boêmio e elementos étnicos.

A mulher BOHO é urbana, ouve músicas instrumentais, dance music, MPB (aqui no Brasil).



Peças chave: túnicas, couro, padronagens fluídas, peles, seda, acessórios como o chapéu floppy, peças florais "liberty", rendas e bordados.



www.coquetel.uol.com.br

Palavras Cruzadas

Que não possui fim	Pelejador; batalhador		'Juca (?)', poesia de Gonçalves Dias (Lit.) (?) sem cabeça, ente folclórico	Instrumentos de sopro usados por bandas militares	Que fraudava o Imposto de Renda Deslocado
Símbolo do Flamengo (fut.) Mortal					Escola Naval (abrev.)
				Alicerce; apoio Para (contr.)	
Estado cuja capital é Macapá					Prata (símbolo)
Oferta; concede			Norma; preceito Música cubana		
		Matemática (abrev.)			Transitivo direto (abrev.)
(?) -do-sol: crepúsculo	A 6ª nota musical Asseados			Metade do diâmetro Peça para cavar	
					Tradicional reduto da boemia
Morada dos deuses (Mit.)		Gramínea alta dos trópicos Tremor			Trabalhar (a terra)
(?) Tsé-tung, líder chinês				Munição de armas De (?) : de memória	
Goma; grude			Ruborizar as faces		
			Opõe-se ao 'off' Flúor (símbolo)		Deutério (símbolo)
Aquele que padece					

PASSATEMPO

O Sudoku é um jogo de raciocínio e lógica que, além de tudo, é divertido. Nele, o jogador deve preencher os espaços em branco com números de 1 a 9, de forma que nenhum número se repita em cada linha ou coluna. Nos quadrados menores (3x3), a regra é a mesma: aparecem números de 1 a 9, mas nenhum se repete.

Sudoku

		4	6		5	2		
			7		9			
3								6
7	3						1	8
1	5						6	9
4								2
			5		8			
		9	3		2	5		

6	1	9	3	4	2	5	8	7
2	7	3	5	6	1	9	7	6
4	8	5	1	9	7	6	3	2
1	5	8	2	7	4	3	6	9
9	4	6	8	1	3	7	2	5
7	3	2	9	5	6	4	1	8
3	2	7	4	8	1	9	5	6
5	6	1	7	2	9	8	4	3
8	9	4	6	3	5	2	7	1

# FAÇA INTERCÂMBIO DE FÉRIAS PARA Lazer ou Aprendizagem



Com as aulas chegando na reta final para as últimas provas, o gostinho das férias já vai ficando aguçado. Hoje o mercado oferece aos pais opções um pouco diferentes para o período de recesso escolar. Dentre a variedade de opções de viagem, uma das mais procuradas é o Intercâmbio Cultural de Férias cujas atividades podem contemplar desde a prática de um hobby, aprimoramento de uma habilidade, aprendizagem de novas línguas ou até mesmo a prática de algum esporte. Tudo isso conhecendo

inclusive no verão e no inverno.

Dentre os destinos possíveis, os Estados Unidos são muito procurados para a aprendizagem da língua inglesa e viagem à Disney, o Canadá para a prática de esqui, a Irlanda por seus belíssimos parques, além do Reino Unido para quem deseja conhecer o Big Ben. A Espanha também é um país muito procurado para quem quer conhecer uma cultura diferente e aprender o espanhol.

Para jovens entre 12 e 18 anos que buscam



lugares incríveis e fazendo novos amigos! É possível fazer os cursos em diversas datas,

fazer das férias uma experiência internacional, praticando um idioma, conhecendo pessoas do

mundo inteiro e vivenciando atividades diferentes de seu cotidiano, os programas contemplam o estudo da língua escolhida em um período, e no horário livre são diversas atividades como: visitas a museus, atrações locais, parques temáticos, cidades próximas e prática de esportes. A acomodação pode ser em residência estudantil, hotéis com supervisão de monitores ou casa de família. Este programa acontece no período de férias escolares (julho e janeiro) e oferece uma variedade de países e programações.

Já os adolescentes que querem aproveitar as férias escolares e fazer amigos de outras partes do mundo e ainda melhorar o idioma, o programa de férias pode ser feito no verão (Summer Camp) ou no inverno (Winter Camp). E essa data depende de cada país. São todos feitos em grupos, com estudantes do mundo todo e acompanhamento de monitores e guias 24 horas. São diversas opções de países e

idiomas, o programa é um combinado de aulas de manhã e atividades culturais ou esportivas à tarde e muita diversão! Para participar você deve ter entre 10 e 18 anos.

Escolha um destino que a TAW faz acontecer! Consulte nossos pacotes. (Austrália, Argentina, África do Sul, Canadá, China, Espanha, França, Irlanda, Inglaterra, Nova Zelândia e Suíça).

O intercâmbio de férias é bastante procurado por ser algo seguro para as crianças. Todos os destinos contam com:

- Seguro Saúde Completo
- Monitores
- Guias Brasileiros especializados
- Controle específico de atividades.

**CONHEÇA OS  
DESTINOS**

**INTERCÂMBIO DE FÉRIAS**



IDADES  
À PARTIR DE  
10 ANOS

VENHA FAZER O INTERCÂMBIO DOS SEUS SONHOS

COM A TAW INTERCÂMBIOS

APRENDA UMA NOVA LÍNGUA

E CONHEÇA LUGARES INCRÍVEIS!

FAÇA AMIGOS DO MUNDO INTEIRO!

[www.tawintercambios.com.br](http://www.tawintercambios.com.br)

(16) 3372-0322 / (16) 3364-2737 / (16) 3307-5474

Rua Episcopal, 1920 - Centro - São Carlos/SP

**taw**

travel  
around the  
world

# Seu momento Merano.



O lugar perfeito: ambiente tranquilo, agradável e pertinho de você! Nada melhor que podermos dedicar um tempo para nós mesmos. Viva com qualidade e equilíbrio entre corpo e mente. Conheça nossos serviços e aproveite cada instante do seu momento Merano.

.....

Massagens relaxantes com pedras quentes e velas | Ioga |  
Envolvimento Deluxe Chocolate | Hidratação facial | Peeling de cristal |  
Mini ofurô dos pés | Ofurô para o corpo | Banheira Vitoriana | Hidratação facial |  
Massagem Ayurvédica | E muito mais.





# Dia dos Pais na Oficina de Artes

O dia dos pais na Oficina de Artes rendeu um belo presente para os papais de nossos alunos: porta retrato de madeira patinado e pintado pelas próprias crianças e caixinhas porta-treco também patinado, como podemos conferir nas fotos. Você, associado, que ainda não inscreveu seu filho ou filha, ainda dá tempo, leve-o para fazer uma aula grátis.

Professora Cris - Oficina de Artes



**Quer aparecer na revista?**

**Divulgue  
sua empresa aqui**

**Entre em  
contato conosco**

**3362-6229**

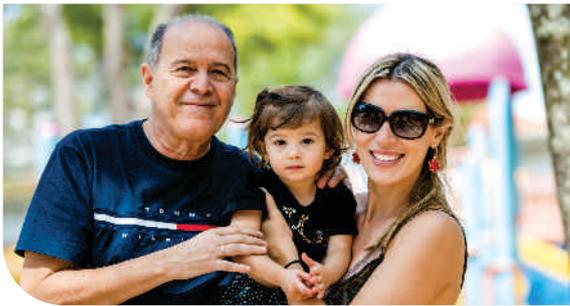
**[rp@saocarlosclube.com.br](mailto:rp@saocarlosclube.com.br)**



**São Carlos Clube**



CLICK SOCIAL



## Almoço em família

Aos domingos uma diversidade de sabores faz parte do almoço no Bar do Bosque. Venha e traga sua família!

Cliques: Levi Mori



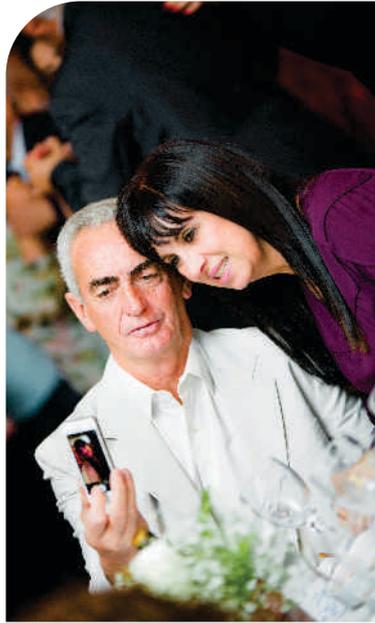


## Abertura 70 anos

Grandes homenagens marcaram a noite de quatro de setembro na Sede Avenida. Confira os cliques do evento.

Cliques: Baldan e Miltinho





## Baile de Gala

Uma noite memorável de setembro foi o Baile de Gala em comemoração aos 70 anos de Fundação do São Carlos Clube. Reveja alguns momentos:

Cliques: Levi Mori





## 70 anos SCC

O Departamento de Esportes realizou uma série de atividades esportivas especiais em comemoração aos 70 anos do Clube. Confira os melhores momentos!





## Sarau

Os músicos Fred & Alessandro apresentaram na Sede Avenida um duo de piano e clarineta. Confira os cliques do evento!

Cliques: Balda





## ALMOÇO VARIADO?

Tem sim senhor!

Deliciosas opções da cozinha brasileira, japonesa e chinesa.



## HAPPY HOUR?

Tem sim senhor!

O chopp mais gelado da cidade, combinado a petiscos saborosos.



## FESTIVAL JAPONÊS?

Tem sim senhor!

Festival japonês e pratos à la carte.

Tem Ya San a todo o momento.



# YA SAN

Restaurante | Bar

Carlos Botelho 1768 - fone 3307 1165

**A Wizard tem uma missão:  
transformar o Brasil  
em uma nação bilíngue.**



**WIZARD**

VOCÊ BILÍNGUE

**#nacaobilingue**

[www.wizardsaocarlos.com.br](http://www.wizardsaocarlos.com.br)  
[facebook.com/wizardsaocarlos](https://facebook.com/wizardsaocarlos)

Centro: 16 3372.3879  
Vila Prado: 16 3375.7575

*Unicep*

MAIS QUE  
**FORMAR,**  
REALIZAR  
**SONHOS.**

**VESTIBULAR 19 | OUT | 2014**

INSCRIÇÕES: [UNICEP.EDU.BR](http://UNICEP.EDU.BR)

